

Distr.: General  
29 July 2003  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون  
البند ١٤٢ من القائمة الأولية\*  
تمويل بعثة الأمم المتحدة للدعم  
في تيمور الشرقية

الميزانية المنقحة لبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية للفترة من  
١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤  
تقرير الأمين العام

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٤	٤-١	أولا - الولاية والنتائج المقررة .....
٧		ثانيا - الاحتياجات من الموارد .....
٧	٥	ألف - الموارد المالية .....
٩		باء - الموارد البشرية .....
١١	٣٠-٦	ثالثا - تحليل التغير .....
٢٠	٣١	رابعا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها .....
٢٢		الخارطة .....

\* A/58/150

230803 230803 03-44883 (A)



بلغت الميزانية الأولية لبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية للفترة من ١ تموز/ يوليو ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، بصيغتها الواردة في الوثيقة A/57/689 في المجموع ما مقداره ٢٠٠ ٢٢٩ ١٨٨ دولار، بما في ذلك تبرعات عينية مدرجة في الميزانية التي قيمتها ٦٠ ٠٠٠ دولار. وكانت هذه الميزانية الأولية قد أعدت وفقا لخطة خفض قوام البعثة على أربع مراحل، حسبما أوجز في الفقرات من ٩١ إلى ٩٤ من تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ (S/2002/432).

وبعد إعداد الميزانية الأولية بأمد قصير، وبالنظر إلى تطور الحالة الأمنية في المنطقة، قدمت الاستراتيجيات المنقحة للقوات العسكرية وقوات الشرطة التي وصفت في الفقرات ٢٠ إلى ٣٥ من تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن بتاريخ ٣ آذار/مارس ٢٠٠٣ (S/2003/243)، وهي تتضمن اقتراحا يرمي إلى تأجيل خفض قوام البعثة خلال الفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤. وفيما بعد أيد مجلس الأمن هذه الاستراتيجيات المنقحة في قراره ١٤٧٣ (٢٠٠٣) المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.

ويتضمن هذا التقرير الميزانية المنقحة لفترة الاثني عشر شهرا التي تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ لتشغيل بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية. وهي تضم احتياجات إضافية تتعلق بخفض قوام البعثة وفقا لاستراتيجيات القوات العسكرية وقوات الشرطة المنقحة المذكورة أعلاه. ومع استبعاد المبالغ المتعلقة بحساب الدعم لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي للفترة ذاتها، فإن الميزانية المنقحة لبعثة الدعم للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤ تبلغ في المجموع ٥٠٠ ٨٨٧ ٢٠٨ دولار، (صافيها ٢٠٠ ٣٣٣ ٢٠٢ دولار)، بما في ذلك تبرعات عينية مدرجة في الميزانية وتبلغ قيمتها ٦٠ ٠٠٠ دولار.

وقبل تقديم الميزانية المنقحة، على أساس التوصية الصادرة عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/57/772/Add.11)، قامت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٣٢٧/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، برصد اعتماد يبلغ إجماليه ١٠٠ ٣٣٧ ١٩٣ دولار لتشغيل البعثة خلال الفترة التي تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، بما في ذلك مبلغ ٨ ٣٣٧ ١٠٠ دولار لحساب الدعم المخصص لعمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

وتتضمن الميزانية المنقحة، التي تمثل زيادة يبلغ إجماليها ٥٠٠ ٨٢٧ ٢٣ دولار عن الميزانية الأولية المعتمدة التي تبلغ ١٨٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار للبعثة، اعتمادات لنشر عدد أقصى من القوام يتألف من ٣ ٤٠٥ جنديا و ٩٥ من المراقبين العسكريين و ٥٥٠ من أفراد الشرطة المدنية و ١٢٥ من أفراد الشرطة المدنية المشكلة و ٣٩٩ من الموظفين الدوليين و ٩٢٨ من الموظفين المحليين. ورغم أن الحد الأقصى المأذون به لقوام الوحدات العسكرية والمراقبين العسكريين وأفراد الشرطة المدنية يقل عن القوام السابق، إلا أن متوسط القوام المقترح في الميزانية المنقحة لهذه الفئات الثلاث يزيد عن القوام المقترح في الميزانية الأولية (A/57/689)، حسبما هو موجز في الفقرات من ٦ إلى ٨ من هذا التقرير.

## الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة، سنة الميزانية تمتد من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

فئة الإنفاق	المخصصات		التكاليف التقديرية		النسبة المئوية
	(٢٠٠٣/٢٠٠٢)	(٢٠٠٤/٢٠٠٣)	المتقادمة	المبلغ	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	١٣٨ ٥٦٠,٥	٧٩ ٠٧١,٤	٩٠ ٣٢٥,٤	١١ ٢٥٤,٠	١٤,٢
الموظفون المدنيون	٦١ ٥٧١,٨	٤٨ ٣١٦,٢	٥٢ ٩٥٠,٨	٤ ٦٣٤,٦	٩,٦
التكاليف التشغيلية	٩١ ٨٦٧,٧	٥٧ ٦١٢,٤	٦٥ ٥٥١,٣	٧ ٩٣٨,٩	١٣,٨
<b>مجموع الاحتياجات</b>	<b>٢٩٢ ٠٠٠,٠</b>	<b>١٨٥ ٠٠٠,٠</b>	<b>٢٠٨ ٨٢٧,٥</b>	<b>٢٣ ٨٢٧,٥</b>	<b>١٢,٩</b>
الاقتراعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٨ ٤١٤,٢	٦ ٠١٤,٤	٦ ٥٥٤,٣	٥٣٩,٩	٩,٠
<b>صافي الاحتياجات</b>	<b>٢٨٣ ٥٨٥,٨</b>	<b>١٧٨ ٩٨٥,٦</b>	<b>٢٠٢ ٢٧٣,٢</b>	<b>٢٣ ٢٨٧,٦</b>	<b>١٣,٠</b>
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	٦٠,٠	٦٠,٠	٦٠,٠	-	-
<b>مجموع الاحتياجات من الموارد</b>	<b>٢٩٢ ٠٦٠,٠</b>	<b>١٨٥ ٠٦٠,٠</b>	<b>٢٠٨ ٨٨٧,٥</b>	<b>٢٣ ٨٢٧,٥</b>	<b>١٢,٩</b>

## الموارد البشرية

فئة الموظفين	المتعددة	المقترحة	صافي التغيير	صافي التغيير
	(٢٠٠٤/٢٠٠٣)	(٢٠٠٤/٢٠٠٣)		
المراقبون العسكريون	١٠٦	٩٥	(١١)	(١١)
الوحدات العسكرية	٣ ٧٦٤	٣ ٤٠٥	(٣٥٩)	(٣٥٩)
الشرطة المدنية	٦٥٠	٥٥٠	(١٠٠)	(١٠٠)
وحدة الشرطة المدنية المشكلة	-	١٢٥	١٢٥	١٢٥
الموظفون الدوليون	٣٨٨	٣٩٩	١١	١١
الموظفون الوطنيون	٧٣٢	٩٢٨	١٩٦	١٩٦
متطوعو الأمم المتحدة	٢٠٠	٢٠٩	٩	٩

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

ترد الإجراءات التي تتخذها الجمعية العامة في الفرع الرابع.

## أولا - الولاية والنتائج المقررة

- ١ - حدد مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية في قراره ١٤١٠ (٢٠٠٢) المؤرخ ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٢ لفترة أولية مدتها ١٢ شهرا تبدأ في ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٢. وفي نفس القرار حددت ولاية خطة التنفيذ وتضمنت مراحل زمنية لانسحاب الأفراد العسكريين والمدنيين من تيمور - ليشتي. وقام مجلس الأمن، في قراره ١٤٧٣ (٢٠٠٣) المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣، بتنقيح هذه الولاية وولاية خطة التنفيذ. وتضمنت الولاية المنقحة لخطة التنفيذ جدولاً زمنياً أبسطاً لانسحاب الوحدات العسكرية والشرطة المدنية واشتملت على نشر وحدة للشرطة المشكلة دولياً لمدة سنة واحدة وجرى التوسع في تفاصيل ولاية خطة التنفيذ في تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن في ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ (S/2003/449).
- ٢ - وبموجب قراره ١٤٨٠ (٢٠٠٣) المؤرخ ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٣، قرر مجلس الأمن تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية حتى ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- ٣ - وأنيطت بالبعثة ولاية تنص على مساعدة مجلس الأمن في تحقيق هدف عام يتمثل بالتحديد في كفالة الأمن والاستقرار على المدى الطويل في تيمور - ليشتي.
- ٤ - وضمن إطار هذا الهدف العام سوف تقوم البعثة، خلال فترة الميزانية، بالمساهمة في عدد من الإنجازات عن طريق تنفيذ النواتج الأساسية ذات الصلة. وتبين الجداول الواردة أدناه النواتج الإضافية التي جرى إنجازها باستخدام الموارد الإضافية المقترحة، ومن شأن هذه النواتج أن تكون بمثابة مساهمات إضافية في تحقيق نفس الإنجازات المتوقعة التي حددت في الميزانية الأولية المقترحة (A/57/689). وهذه المساهمات الإضافية يمكن قياسها باستخدام مؤشرات الإنجاز التي وضعت سابقاً وأشار إليها بعبارة "لا تغيير" وجرت موازنة هذه العناصر مع برامج الولاية المنقحة لخطة التنفيذ الواردة في تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن (S/2003/449، الفقرات ١٣-٥١)، وذلك على النحو التالي:

العنصر ١: الاستقرار والديمقراطية والعدالة (صنف على أنه "سياسي" في الميزانية  
الأولية المقترحة)

الناتج	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
لا تغيير	لا تغيير	١-١ لا تغيير
لا تغيير	لا تغيير	٢-١ لا تغيير
تدريب ٥٠٠ من أفراد الشرطة الإضافيين في مجال حقوق الإنسان	لا تغيير	٣-١ لا تغيير
لا تغيير	لا تغيير	٤-١ لا تغيير
العوامل الخارجية: لا تغيير.		

العنصر ٢: الأمن الخارجي ومراقبة الحدود (صنف على أنه "عسكري" في الميزانية  
الأولية المقترحة)

الناتج	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
لا تغيير	لا تغيير	١-٢ لا تغيير
لا تغيير	لا تغيير	٢-٢ لا تغيير
لا تغيير	لا تغيير	٣-٢ لا تغيير
العوامل الخارجية: سوف تقوم حكومة تيمور - ليشتي بإنشاء خدمات لمراقبة الحدود بشكل فعال وقوة للدفاع (Falintil-FDTL) وإنشاء قدرات للشرطة اللازمة للتصدي للعصابات/الجماعات المتمردة والجماعات المتمردة المسلحة وللاضطلاع بمهمة الشرطة المجتمعية مع الاحترام الواجب لحقوق الإنسان.		

العنصر ٣: الأمن العام وإنفاذ القوانين (صنف على أنه "شرطة مدنية" في الميزانية  
الأولية المقترحة)

الناتج	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
مكافحة حالات الشغب بفعالية باستخدام الوحدة المشكلة دولياً مع القيام في الوقت ذاته بتدريب وحدة التدخل السريع	لا تغيير	١-٣ لا تغيير
تدريب ٨٣٠ من أفراد الشرطة و ٥٠٠ من الأفراد الإضافيين المجندين من قبل الحكومة. وضع خطة عمل خمسية لتدريب الشرطة الوطنية لتيمور - ليشتي وذلك بتطوير قدرات الشرطة الوطنية على كافة مستويات الإدارة وتنفيذ التوصيات الصادرة عن بعثة التقييم المشتركة.	لا تغيير	٢-٣ لا تغيير

## العنصر ٤ : الدعم (بصيغته الواردة في الميزانية الأولية المقترحة)

الناتج	مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
إدارة ٢٠٧ من الموظفين المدنيين الإضافيين تسديد ١ ٢٠٠ دفعة إضافية إنجاز ٣٠ طلبا من طلبات الشراء الإضافية تفتيش ٤ من المعدات الإضافية المملوكة للوحدات تفتيش ٣ من الطائرات الإضافية إنجاز ٢ ٥٨٠ من ساعات الطيران الإضافية اضطلاع الجيش والشرطة بـ ٦٣٠ عملية نشر وإعادة إلى الوطن إرسال واستلام ٦٣ شحنة إضافية	لا تغيير	لا تغيير
العوامل الخارجية: لا تغيير.		

ثانياً - الاحتياجات من الموارد  
ألف - الموارد المالية

١ - بيان عام

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية تمتد من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفترة	المخصصات (٢٠٠٣/٢٠٠٢)		المخصصات الأولية (٢٠٠٤/٢٠٠٣)		التغيير	النسبة المئوية (٥) = (٤) / (٢)
	(١)	(٢)	(٣)	(٤)		
<b>الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة</b>						
المراقبون العسكريون	٤ ٦٢٧,٢	٣ ٠٧٥,٧	٣ ٣٤٦,٥	٢٧٠,٨	٨,٨	
الوحدات العسكرية	١٠٤ ٠٠٧,٣	٦٤ ٨١٠,٢	٧١ ٣٠٩,٢	٦ ٤٩٩,٠	١٠,٠	
الشرطة المدنية	٢٩ ٩٢٦,٠	١١ ١٨٥,٥	١٢ ٩٩١,٩	١ ٨٠٦,٤	١٦,١	
وحدات الشرطة المشكّلة	-	-	٢ ٦٧٧,٨	٢ ٦٧٧,٨	-	
<b>الموظفون المدنيون</b>						
الموظفون الدوليون <sup>(١)</sup>	٥٠ ٦٧٩,٩	٣٩ ٦٤١,٦	٤٣ ٦٩٦,٤	٤ ٠٥٤,٨	١٠,٢	
الموظفون الوطنيون <sup>(ب)</sup>	٣ ٥٦٢,٩	٢ ٥٦٤,٩	٢ ٨٧١,٠	٣٠٦,١	١١,٩	
متطوعو الأمم المتحدة	٧ ٣٢٩,٠	٦ ١٠٩,٧	٦ ٣٨٣,٤	٢٧٣,٧	٤,٥	
<b>التكاليف التشغيلية</b>						
المساعدة المؤقتة العامة	٧ ٤٦٦,٤	٣ ٩٥٥,٥	٣ ٩٥٥,٥	-	-	
الأفراد الذين توفرهم الحكومات	-	-	-	-	-	
مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-	-	
الاستشاريون	٣ ٤٢٢,٨	٣ ٢٦٠,٩	٣ ٢٦٠,٩	-	-	
السفر في مهام رسمية	٧٤٥,٤	٧٠٦,٨	٧٢١,٨	١٥,٠	٢,١	
المرافق والهياكل الأساسية	١٨ ٤٨٧,٠	١٣ ٨٣٣,٣	١٥ ٣١٧,٢	١ ٤٨٣,٩	١٠,٧	
النقل البري	٥ ٤٢٤,٦	٣ ٥٠٣,٩	٣ ٨٤٤,٨	٣٤٠,٩	٩,٧	
النقل الجوي	٣٧ ٥٨٦,٠	١٨ ٩٦٣,٦	٢٤ ٢٧٩,٦	٥ ٣١٦,٠	٢٨,٠	
النقل البحري	١ ١٠٢,٥	١ ١٢٤,٤	١ ١٢٤,٤	-	-	
الاتصالات	٧ ٩٧١,٣	٤ ٨٥٥,٧	٥ ١٧٣,١	٣١٧,٤	٦,٥	
تكنولوجيا المعلومات	٨٠٢,١	٨٩٨,٠	٨٩٨,٠	-	-	
الخدمات الطبية	٤ ٠٦١,٩	٢ ٩١٨,٤	٣ ٠٠٠,٨	٨٢,٤	٢,٨	
المعدات الخاصة	١ ٣٦١,٤	٩٩٢,٠	١ ٠٩١,٠	٩٩,٠	١٠,٠	
لوازم وخدمات ومعدات متنوعة	٣ ٤٣٦,٣	٢ ٥٩٩,٩	٢ ٨٨٤,٢	٢٨٤,٣	١٠,٩	
المشاريع ذات الآثار السريعة	-	-	-	-	-	

النسبة المئوية	التغيير		المخصصات الأولية (٢٠٠٤/٢٠٠٣)	المخصصات (٢٠٠٣/٢٠٠٢)	الفترة
	النسبة المئوية (٢)/(٤)-(٥)	المبلغ (٦)-(٣)-(٤)			
١٢,٩	٢٣ ٨٢٧,٥	٢٠٨ ٨٢٧,٥	١٨٥ ٠٠٠,٠	٢٩٢ ٠٠٠,٠	مجموع الاحتياجات
٩,٠	٥٣٩,٩	٦ ٥٥٤,٣	٦ ٠١٤,٤	٨ ٤١٤,٢	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٣,٠	٢٣ ٢٨٧,٦	٢٠٢ ٢٧٣,٢	١٧٨ ٩٨٥,٦	٢٨٣ ٥٨٥,٨	صافي الاحتياجات
-	-	٦٠,٠	٦٠,٠	٦٠,٠	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) <sup>(ج)</sup>
-	-	-	-	-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
١٢,٩	٢٣ ٨٢٧,٥	٢٠٨ ٨٨٧,٥	١٨٥ ٠٦٠,٠	٢٩٢ ٠٦٠,٠	مجموع الاحتياجات من الموارد

(أ) تشمل التكاليف التقديرية المنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ معدل شغور بنسبة ٢٠ في المائة بالمقارنة بمعدل شغور نسبته ٢٥ في المائة ينطبق على الميزانية الأولية للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣.

(ب) تشمل التكاليف التقديرية الأولية والمنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ معدل شغور بنسبة ١٥ في المائة.

(ج) تشمل التكاليف التقديرية المنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ مبلغ ٦٠ ٠٠٠ دولار مقدم من حكومة إقليم استراليا الشمالي.



- ٢ - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والتغطية الذاتية للاحتياجات
- ٥ - فيما يلي بيان الاعتماد المرصود للمعدات الرئيسية والتغطية الذاتية للاحتياجات والمشمول في إجمالي الاحتياجات من الموارد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤:

الفترة	الميزانية الأولية	التقديرات الإضافية (الوحدات المشكلة)	التقديرات الإضافية (الوحدات)	مجموع التكاليف التقديرية المنقحة
المعدات الرئيسية	١٦ ٣٠٦,٩	٥٠٠,٠	١ ٥٠٠,٠	١٨ ٣٠٦,٩
التغطية الذاتية للاحتياجات				
الإطعام	٨٣١,٨	-	٨٣,٠	٩١٤,٨
الاتصالات	٢ ٤٢٩,٥	-	٢٤٣,٠	٢ ٦٧٢,٥
المعدات المكتبية	٧٠٦,٠	-	٧١,٠	٧٧٧,٠
المعدات الكهربائية	٨٨٢,٦	-	٨٨,٠	٩٧٠,٦
الخدمات الهندسية الطفيفة	٤٩٥,٧	-	٥٠,٠	٥٤٥,٧
التخلص من الذخائر المتفجرة	٢٥٠,٢	-	٢٥,٠	٢٧٥,٢
الغسيل والتنظيف	٦٨٧,٩	-	٦٨,٠	٧٥٥,٩
الخيام	٣٣١,٢	-	٣٣,٠	٣٦٤,٢
أماكن السكن	١ ٢٣٧,١	٤٥٠,٠	١٢٤,٠	١ ٨١١,١
الخدمات الطبية	٢ ٣٢٨,٣	-	-	٢ ٣٢٨,٣
المراقبة	٧٤١,٨	-	٧٤,٠	٨١٥,٨
محازن الدفاع الميداني	١ ٠٦٥,٣	-	١٠٧,٠	١ ١٧٢,٣
لوازم متنوعة تتعلق بالفرض والأثاثات والرفاهية	١ ٣٤٨,٢	-	١٣٥,٠	١ ٤٨٣,٢
المجموع الفرعي	١٣ ٣٣٥,٦	٤٥٠,٠	١ ١٠١,٠	١٤ ٨٨٦,٦
المجموع	٢٩ ٦٤٢,٥	٩٥٠,٠	٢ ٦٠١,٠	٣٣ ١٩٣,٥

## باء - الموارد البشرية

### ١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

	المتعددة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ <sup>(أ)</sup>	المنقحة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ <sup>(أ)</sup>	صافي التغيير
المراقبون العسكريون	١٠٦	٩٥	(١١)
الوحدات العسكرية	٣ ٧٦٤	٣ ٤٠٥	(٣٥٩)
الشرطة المدنية	٦٥٠	٥٥٠	(١٠٠)
وحدات الشرطة المدنية المشكلة	-	١٢٥	١٢٥

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

## ٢ - الأفراد المدينون

الموظفون الدوليون										
متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون الوطنيون	المجموع الفرعي	خدمات الأمن	الخدمات العامة	الخدمة الميدانية	ف-٣ - ف-١	ف-٥ - ف-٤	مد-٢ - مد-١	وكيل أمين عام - أمين عام مساعد	
مكتب الممثل الخاص للأمين العام <sup>(أ)</sup>										
										الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٢٣٦	٤١	٨٤	١١١	-	١٨	١	٤٩	٣٨	٣	٢
										الميزانية المنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٢٣٦	٤١	٨٤	١١١	-	١٨	١	٤٩	٣٨	٣	٢
مكتب قائد القوة										
										الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٤٨	-	٤٥	٣	-	٢	-	-	-	١	-
										الميزانية المنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٤٨	-	٤٥	٣	-	٢	-	-	-	١	-
مكتب مفوض الشرطة										
										الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٧٤	-	٧٠	٤	-	١	-	-	٢	١	-
										الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٧٤	-	٧٠	٤	-	١	-	-	٢	١	-
شعبة الشؤون الإدارية										
										الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
٩٦٢	١٥٩	٥٣٣	٢٧٠	-	١٢	١٨٤	٤٠	٣١	٣	-
										الميزانية المنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
١١٧٨	١٦٨	٧٢٩	٢٨١	-	١٢	١٩٣	٤١	٣٢	٣	-
المجموع										
										الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
١٣٢٠	٢٠٠	٧٣٢	٣٨٨	-	٣٣	١٨٥	٨٩	٧١	٨	٢
										الميزانية المنقحة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣
١٥٣٦	٢٠٩	٩٢٨	٣٩٩	-	٣٣	١٩٤	٩٠	٧٢	٨	٢
										صافي التغيير
٢١٦	٩	١٩٦	١١	-	-	٩	١	١	-	-

(أ) يشمل المكتب المباشر للممثل الخاص ومكاتب الشؤون السياسية، والمستشار القانوني، وحقوق الإنسان والشؤون العامة، والدعم المدني للاتصال، وجاكرتا للاتصال، ووحدة الجرائم الخطيرة.

ثالثا - تحليل التغيير<sup>(١)</sup>

## توضيح

يبين هذا الفرع بالنسبة لكل تغير في الموارد، العامل الذي يساهم بمفرده بأكبر قدر في حدوث هذا التغير وذلك وفقا لخيارات قياسية محددة تشملها الفئات القياسية الأربع التالية:

- التغيرات المتصلة بالولاية: هي التغيرات المترتبة على تغير حجم أو نطاق الولاية، أو تغيير الإنجازات المتوقعة بموجب الولاية؛
- التغيرات الخارجية: هي التغيرات التي تتسبب فيها أطراف أو حالات لا علاقة لها بالأمم المتحدة؛
- التغيرات المتصلة ببارامترات التكلفة: هي التغيرات الناتجة عن أنظمة الأمم المتحدة وقواعدها وسياساتها؛
- التغيرات المتصلة بالإدارة: هي التغيرات المترتبة على الإجراءات التي تتخذها الإدارة لتحقيق النتائج المقررة بقدر أكبر من الفعالية (من قبيل إعادة ترتيب الأولويات أو إضافة بعض النواتج) أو بقدر أكبر من الكفاءة (من قبيل اتخاذ تدابير لخفض عدد الأفراد أو تقليل المدخلات التشغيلية مع الاحتفاظ في الوقت ذاته بنفس المستوى من النواتج) و/أو التغيرات المترتبة على المسائل المتصلة بالأداء (من قبيل التغيرات الناشئة عن وضع تقدير أقل مما يجب للتكاليف أو كميات المدخلات اللازمة لتحقيق مستوى معين من النواتج أو الناشئة عن تأخر التوظيف).

## التغير

(٢٧٠,٨ دولار) ٨.٨%

## المراقبون العسكريون

## • الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٦ - تستند تقديرات التكاليف المنقحة إلى متوسط قوام قدره ٨٧ من المراقبين العسكريين وهو يمثل زيادة على متوسط القوام الذي يبلغ ٧٩ الوارد في الميزانية الأولية المعتمدة. وخلال الفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤، ستؤدي الموارد الإضافية إلى تحقيق مستوى النواتج الوارد في الميزانية الأولية (A/57/689) تحت العنصر المعنون "الأمن الخارجي ومراقبة الحدود" لفترة أطول. وفيما يلي جدول نشر المراقبين العسكريين لفترة ١٢ شهرا وهو الجدول الذي اعتمد بصورة أولية ونقح فيما بعد:

(١) ترد المبالغ المتعلقة بالتغيرات في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة.

## النشر المقرر للمراقبين العسكريين

٢٠٠٤							٢٠٠٣						
حزيران/ يونيه	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/يوليه		
٧٩	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	٩٠	١٠٦	النشر المقرر	
٨٧	٧٨	٧٨	٧٨	٧٨	٧٨	٩٥	٩٥	٩٥	٩٥	٩٥	٩٥	النشر المنقح	
٨	١٣	١٣	١٣	١٣	١٣	٥	٥	٥	٥	٥	١١-	الفارق	

التغير

٥٠٪ ٦٤٩٩ دولار

## الوحدات العسكرية

## • الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٧ - تستند الزيادة إلى السحب المؤجل لأفراد وحدات كتائب المشاة ووحدات الدعم المتخصصة. وتلبي التقديرات المنقحة الاحتياجات الإضافية لتسديد تكاليف القوات بالمدلات القياسية، وتمركز الأفراد العسكريين وتناوبهم وإعادتهم إلى الوطن، والبدل اليومي، وحصص الإعاشة ونصب المعدات المملوكة للوحدات وتكاليف الشحن المتعلقة بذلك. وخلال الفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤، ستؤدي الموارد الإضافية إلى تحقيق مستوى النواتج المبين في الميزانية الأولية (A/57/689) في إطار العنصر المعنون: "الأمن الخارجي ومراقبة الحدود" لفترة أطول. وفيما يلي جدول نشر الوحدات العسكرية لفترة ١٢ شهرا وهو الجدول الذي اعتمد بصورة أولية وتُفتح فيما بعد:

## النشر المقرر للوحدات العسكرية

٢٠٠٤							٢٠٠٣						
حزيران/ يونيه	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/يوليه		
٢ ٢٧٧	١ ٦٨٥	١ ٦٨٥	١ ٦٨٥	١ ٦٨٥	١ ٦٨٥	٢ ٦٩٠	٢ ٦٩٠	٢ ٦٩٠	٢ ٦٩٠	٢ ٦٩٠	٣ ٧٦٤	القوام المقرر	
٢ ٤٨٩	١ ٦٧٢	١ ٦٧٢	١ ٦٧٢	١ ٦٧٢	١ ٦٧٢	٣ ٢٠٥	٣ ٢٠٥	٣ ٢٠٥	٣ ٤٠٥	٣ ٤٠٥	٣ ٤٠٥	القوام المنقح	
٢١١	(١٣)	(١٣)	(١٣)	(١٣)	(١٣)	٥١٥	٥١٥	٥١٥	٧١٥	٧١٥	(٣٥٩)	الفارق	

التغير

١٠٠٪ ١ ٨٠٦,٤ دولار

## الشرطة المدنية

• الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٨ - تعزى الزيادة إلى زيادة متوسط قوام قوات الشرطة المدنية من ٢٧٩ إلى ٣٢٩ فرداً. ووفر النشر الإضافي لوحدة شرطة مشكلة جديدة لمكافحة حالات الشغب على نحو فعال وتدريب قوات وحدة التدخل السريع، كما ذكر في النواتج التي ترد تحت العنصر ٣ المعنون: "الأمن العام وإنفاذ القوانين". وفيما يلي جدول نشر وحدة الشرطة المشكلة الذي اعتمد بصورة أولية ونقح فيما بعد:

النشر المقرر لوحدات الشرطة المدنية المشكلة

٢٠٠٤							٢٠٠٣						
حزيران/ يونيه المتوسط	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/يوليه		
٢٧٩	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	٣٠٠	٣٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٦٥٠	القوام المقرر	
٣٢٩	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٣٠٠	٤٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٥٠	القوام المنقح	
٥٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	-	١٠٠	-	-	-	(١٠٠)	الفارق	

التغير

٢ ٦٧٧,٨ دولار %

وحدات الشرطة المشكلة

• الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٩ - تشمل تقديرات الميزانية المنقحة نشر وحدة شرطة مشكلة جديدة يبلغ متوسط قوام قواها ١٠٤ فرداً. وهذا القوام الإضافي الذي يتألف من الشرطة الإضافية المشكلة الجديدة مطلوب لمكافحة حالات الشغب بشكل فعال وتدريب وحدة التدخل السريع، حسبما بين في نواتج العنصر ٣ المعنون: "الأمن العام وإنفاذ القوانين". وفيما يلي جدول نشر وحدة الشرطة المشكلة الذي اعتمد بصورة أولية ونقح فيما بعد:

النشر المقرر لوحدات الشرطة المدنية المشكلة

٢٠٠٤							٢٠٠٣						
حزيران/ يونيه المتوسط	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/يوليه		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القوام المقرر	
١٠٤	-	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	-	القوام المنقح	
١٠٤	-	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	١٢٥	-	الفارق	

التغير	الموظفون الدوليون
٠,٢ ٪	٤ ٠٥٤,٨ دولار

### • الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

١٠ - نتيجة لتأجيل خفض القوات العسكرية والزيادات التي طرأت على قوام قوات الشرطة في البعثة، فإن من الضروري الاحتفاظ بجزء من القدرات الإدارية للبعثة لضمان الدعم المتواصل للأنشطة الفنية بالكامل.

١١ - ويتطلب تنقيح عدد الموظفين اللازمين لفترة الميزانية، الاحتفاظ بما يعادل ١١ وظيفة من بين ٦٧ وظيفة ذكر سابقاً أنها سوف تحذف من جدول الموظفين، كما هو مبين في البند الثاني باء - ٢ أعلاه. وتوجد جميع الوظائف المحتفظ بها في شعبة الشؤون الإدارية. ولذلك فإن الجدول المنقح لملاك الموظفين للفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤، يظهر تخفيضاً صافياً قدره ٥٦ وظيفة بالمقارنة مع جدول ملاك الموظفين المعتمد للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣.

١٢ - وبالإضافة إلى الاحتفاظ بهذه الوظائف الإحدى عشرة، من المقترح تأجيل تخفيض ملاك الموظفين، الذي كان من المقرر أن يتم في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ وذلك إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. ولذلك، سيتم الاحتفاظ بجميع الوظائف التي تبلغ ٣٩٩ وظيفة الواردة في جدول ملاك الموظفين المقترح لفترة ستة أشهر تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر، ولن يتم التخفيض الأصلي المزمع لـ ١٧ وظيفة أخرى في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. وبذلك يعود ملاك موظفي البعثة إلى جدول القوام السابق ابتداءً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤. وفيما يلي بيان ملاك الموظفين الدوليين الذي اعتمد بصورة أولية وتُقح فيما بعد كما يلي:

### النشر المقرر لوظائف الموظفين الدوليين

٢٠٠٤		٢٠٠٣											
حزيران/ يونيه	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/يوليه		
٣٥١	٣١٤	٣١٤	٣١٤	٣٣٢	٣٣٢	٣٣٢	٣٧١	٣٧١	٣٧١	٣٨٨	٣٨٨	٣٨٨	القوام المقرر
٣٦١	٣١٤	٣١٤	٣١٤	٣٣٢	٣٣٢	٣٣٢	٣٩٩	٣٩٩	٣٩٩	٣٩٩	٣٩٩	٣٩٩	القوام المنقح
١٠	-	-	-	-	-	-	٢٨	٢٨	٢٨	١١	١١	١١	الفارق

١٣ - وتتألف وظائف الموظفين الدوليين الإحدى عشرة المقترح الاحتفاظ بها من وظيفة فنية واحدة في الرتبة ف - ٤ لرئيس إدارة السلع الأساسية في قسم عمليات النقل والإمداد

المشتركة؛ ووظيفة واحدة في الرتبة ف - ٣ وأربع وظائف من فئة الخدمات الميدانية لضباط الأمن في قسم الأمن ووظيفة واحدة من فئة الخدمات الميدانية لمساعد مالي في القسم المالي، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات الميدانية لمفتش أغذية في قسم عمليات النقل والإمداد المشتركة، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات الميدانية لموظف في قسم الإدارة المحلية في فريق الإدارة المحلية، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات الميدانية لفني تابع للاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية في قسم الخدمات الإلكترونية، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات الميدانية لمساعد عمليات جوية في قسم الطيران.

١٤ - باستثناء وظيفة رئيس وحدة إدارة السلع الأساسية التي هي في الرتبة ف-٤، ستكون جميع الوظائف التي سيتم الإبقاء عليها في القطاع الغربي في سواي وكوفاليمبا. وكانت الخطة الأصلية لقوام البعثة تشمل إغلاق القطاع الغربي، وتسريح جميع الأفراد العسكريين والمدنيين بنهاية الفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣. وإثر استئناف أعمال القتال المحلية، تبين أن القطاع الغربي هام لمراقبة الحدود بين تيمور - ليشتي وتيمور الغربية. لهذا صار من الضروري الإبقاء على عدد من الموظفين في مقر القطاع لكي يتولى مهمة تقديم الدعم اللازم للأنشطة العسكرية وأنشطة الشرطة.

١٥ - وتتمتع وحدة إدارة السلع الأساسية التي توجد في مركز الدعم المشترك بأهمية كبيرة بالنسبة لجميع عناصر البعثة، إذ أنها تشرف على توزيع حصص الإعاشة، والمياه، والوقود في جميع أنحاء البلد. لذلك اقترح في الميزانية الأولية للفترة المالية ٢٠٠٣-٢٠٠٤، إمكانية أن تكون الخلايا الثلاث الموجودة في وحدة إدارة السلع الأساسية (خلية حصص الإعاشة، وخلية المياه المعبأة وخلية الوقود) مسؤولة بشكل مباشر أمام رئيس مركز الدعم المشترك نتيجة لانخفاض حجم العمل بعد تخفيض البعثة. وبما أن البعثة تعتزم الآن الاحتفاظ بنفس قوام أعداد الأفراد العسكريين لفترة أطول، فإن حجم العمل في مركز الدعم المشترك ككل ولا سيما وحدة إدارة السلع الأساسية، سيظل أكبر مما كان متصوراً في السابق. لذلك يقترح الإبقاء على وظيفة رئيس وحدة إدارة السلع الأساسية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

١٦ - ومن أجل بيان أثر تأخير مغادرة الموظفين في النصف الأول من الفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤، فإن عامل الشغور المطبق على تقديرات تكاليف الموظفين الدوليين سينخفض إلى ما نسبته ٢٠ في المائة بدلا عن نسبة ٢٥ في المائة الواردة في الميزانية الأولية. ويشمل عامل الشغور الذي يبلغ ٢٠ في المائة، مستوى شواغر نسبته ١٠ في المائة طوال

الفترة المالية، بالإضافة إلى عامل شواغر قدره ١٠ في المائة يعكس التخفيض الإضافي للموظفين الدوليين خلال النصف الثاني من فترة الإثني عشر شهرا.

التغير		الموظفون الوطنيون
١,٩%	٣٠٦,١ دولار	

#### • تأجيل خفض قوام البعثة

١٧ - يقتضي تنقيح جدول الموظفين لفترة الميزانية، للأسباب نفسها المذكورة في الفقرة ٩ أعلاه، الإبقاء على ١٩٦ وظيفة من بين ٢٤٥ كان من المقرر خفضها من ملاك الموظفين، كما هو مبين في الفرع الثاني بء (٢) أعلاه. وتوجد جميع الوظائف المستبقاة في شعبة الشؤون الإدارية. ولذلك، فإن جدول الموظفين الوطنيين المنقح للفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤، يشمل تخفيضا صافيا لـ ٤٩ وظيفة بالمقارنة مع جدول ملاك الموظفين المعتمد للفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٢. وفيما يلي جدول نشر الأفراد الوطنيين على مدى فترة الإثني عشر شهر الذي كان قد اعتمد بصورة أولية ونقح فيما بعد.

#### النشر المقرر للموظفين الوطنيين

٢٠٠٤							٢٠٠٣						
حزيران/ يونيه المتوسط	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/يوليه		
٦٣٩	٥١٢	٥١٢	٥٩٩	٥٩٩	٥٩٩	٧١٤	٧١٤	٧١٤	٧٣٢	٧٣٢	٧٣٢	القوام المعتمد	
٧٤٢	٥١٢	٥١٢	٥٩٩	٥٩٩	٥٩٩	٩٢٨	٩٢٨	٩٢٨	٩٢٨	٩٢٨	٩٢٨	القوام المنقح	
١٠٣	--	--	--	--	--	٢١٤	٢١٤	٢١٤	١٩٦	١٩٦	١٩٦	الفارق	

١٨ - وتمثل الـ ١٩٦ وظيفة المقترح إبقاؤها الحاجة المتواصلة لشعبة الشؤون الإدارية فيما يتعلق بتقديم الدعم إلى عناصر البعثة الأخرى، بما في ذلك الدعم الإضافي المقدم إلى وحدة الشرطة المشكلة المنشأة حديثا. ومن ذلك يتضح أن خفض قوام العسكريين لا يقتصر على تزويد شعبة الشؤون الإدارية بما تحتاجه لمواصلة تقديم الدعم اليومي بل يشمل أيضا تأجيل العديد من المهام التي تنطوي عليها عودة الوحدات إلى الوطن. فهذه المهمة الأخيرة، التي كان من المقرر إنجازها إلى حد كبير بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٣، ستؤجل الآن حتى نهاية عام ٢٠٠٣.



١٩ - وبالإضافة إلى المحافظة على ١٩٦ وظيفة في بداية الفترة المالية، سيتم الإبقاء على ملاك الوظائف المقترح طوال الفترة التي تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر بدلا عن القيام بخفض آخر في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. ولذلك، سيتم الاحتفاظ بالوظائف الـ ١٨ التي كان من المقرر إلغاؤها في ٣٠ أيلول/سبتمبر، لفترة ثلاثة أشهر إضافية.

٢٠ - وفيما يلي بيان موجز لهذه الوظائف الـ ١٩٦ المستبقة التي تحتاجها شعبة الشؤون الإدارية:

(أ) قسم الأمن: ٥١ وظيفة لأفراد من الأمن الوطنيين اللازمين لتوفير الدعم الأمني على مدار الساعة في مرافق القطاع الغربي. بما في ذلك المقر المحلي، وورشة الاتصالات وبرجى جهاز الإرسال/جهاز إعادة الإرسال ومباني البعثة الأخرى؛

(ب) قسم المالية: وظيفتان للدعم العام في قسم المالية؛

(ج) قسم شؤون الموظفين: وظيفة واحدة من فئة الدعم العام في وحدة الموظفين المحليين؛

(د) قسم الخدمات الطبية: وظيفتان في مستشفى السلوفاك في سواي؛

(هـ) قسم الخدمات العامة: ٢٤ وظيفة لأفراد من الكتبة/عمال النظافة، العاملين في مجال خدمات المعسكر للمرافق المستبقة خلال فترة البعثة؛ وكاتب في مجال السفريات للمساعدة في نشر/إعادة القوات والشرطة.

(و) قسم عمليات النقل والإمداد المشتركة: ١٣ وظيفة في مجال الشؤون الإدارية وتوزيع حصص الإعاشة والمياه والوقود؛

(ز) قسم الإمداد: وظيفتان للعاملين في مجال توزيع بنود الإمدادات العامة؛

(ح) قسم الهندسة: ٦٣ وظيفة للصيانة الروتينية للمرافق، والمكاتب والورش والمستشفى في كوفاليمما/القطاع الغربي وكذلك لدعم أعداد متزايدة من الشرطة في المنطقتين؛

(ط) قسم النقل: ٣٨ وظيفة لسائقي الشاحنات الثقيلة والفنيين المعنيين بإصلاح المركبات لنقل المعدات والإمدادات خلال فترة توقف المرافق ودعم الأفراد العسكريين والمدنيين في مقاطعة كوفاليمما ومقر القطاع الغربي.

٢١ - وتشمل التكاليف التقديرية للموظفين الوطنيين عامل شغور تبلغ نسبته ١٥ في المائة يتضمن مستوى شواغر قدره ٥ في المائة طوال الفترة المالية، بالإضافة إلى عامل شواغر قدره

١٠ في المائة يعكس التخفيض الإضافي للموظفين المحليين المزمع إجراؤه خلال النصف الثاني من فترة الإثني عشر شهرا.

التغير		متطوعو الأمم المتحدة
٢٧٣,٧ دولار	٤,٥%	

• الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٢٢ - تشمل الزيادة المقترحة الاحتفاظ بـ ٩ من الوظائف المخصصة لتطوعي الأمم المتحدة التي كان من المقرر شطبها الميزانية الأولية حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. وتشمل الزيادة المقترحة أيضا الإبقاء على ٢٢ من الوظائف المخصصة لتطوعي الأمم المتحدة من أجل المحافظة على قوام قدره ٢٠٩ متطوعا، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. ويوجد المتطوعون المستبقون في مجالات الأمن والخدمات العامة والعمليات الجوية والنقل والهندسة ويمثلون احتياجا مطلوبيا لتقديم الدعم المتواصل إلى الأفراد المدنيين والعسكريين في البعثة. وفيما يلي جدول نشر متطوعي الأمم المتحدة لفترة الإثني عشر شهرا الذي اعتمد بصورة أولية ونقح فيما بعد:

النشر المقرر لتطوعي الأمم المتحدة

٢٠٠٤							٢٠٠٣						
حزيران/ المتوسط	يونيه	أيار/مايو	نيسان/ أبريل	آذار/مارس	شباط/ فبراير	كانون الثاني/يناير	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	أب/ أغسطس	تموز/يوليه	
١٧٣	١٤٣	١٤٣	١٤٣	١٦٢	١٦٢	١٦٢	١٨٧	١٨٧	١٨٧	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	القوام المعتمد
١٨١	١٤٣	١٤٣	١٤٣	١٦٢	١٦٢	١٦٢	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٩	٢٠٩	القوام المنقح
٨	--	--	--	--	--	--	٢٢	٢٢	٢٢	٩	٩	٩	الفارق

التغير		السفر في مهام رسمية
١٥ دولارا	١,٥%	

• الولاية: تأجيل خفض ملاك البعثة

٢٣ - تُعزى الزيادة إلى اعتماد إضافي رصد لتغطية تكاليف سفر مدير الشؤون الإدارية والموظف المعني بالميزانية إلى نيويورك لحضور جلسات اللجنة الاستشارية لدى النظر في هذه الميزانية المنقحة.

التغير

## المرافق والهياكل الأساسية

١٤ ٤٨٣,٩ دولارا ٠,٧%

### • الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٢٤ - أهم عامل أسهم في التغيير هو المعدل العالي لمدفوعات الاكتفاء الذاتي التي سددت للبلدان المساهمة بالقوات العسكرية/أفراد الشرطة لتغطية الزيادة التي طرأت على قوام الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المدنية المشكّلة.

التغير

٣٤٠,٩ دولارا ٨,٧%

### النقل البري

### • الولاية: تأجيل خفض ملاك البعثة

٢٥ - تُعزى الزيادة التي طرأت على الاعتماد إلى ازدياد الحاجة للوقود والزيوت ومواد التشحيم بالإضافة إلى قطع الغيار نتيجة لزيادة عدد المركبات التي سوف تستخدمها وحدة الشرطة المشكّلة الجديدة بمقدار ٤٠ مركبة وزيادة أسطول المركبات المستبقاة لدعم الأفراد العسكريين والمدنيين.

التغير

٥ ٣١٦,٠ دولارا ٨,٠%

### النقل الجوي

### • الولاية: تأجيل خفض ملاك البعثة

٢٦ - إن أسطول الأصول الجوية، الذي كان من المقرر أن يشتمل على ٦ طائرات من طراز الهليكوبتر وطائرة واحدة ثابتة الجناحين خلال النصف الأول من السنة، و ٤ طائرات من طراز الهليكوبتر وطائرة واحدة ثابتة الجناحين خلال النصف الثاني من السنة، اقترح الآن أن يشمل ١٠ طائرات من طراز الهليكوبتر وطائرتين ثابتتي الجناحين خلال النصف الأول و ٩ طائرات من طراز الهليكوبتر وطائرة واحدة ثابتة الجناحين خلال النصف الثاني من السنة. وستكفل الزيادة في قوام الأسطول، التنقل المستمر للعنصر العسكري طوال الفترة حتى نهاية الولاية.

التغير

٣١٧,٤ دولارا ٦,٥%

### الاتصالات

• الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٢٧ - يعزى التغير بصفة رئيسية إلى الزيادة المتوقعة في المدفوعات المسددة إلى البلدان المساهمة بقوات للاكتفاء الذاتي في الاتصالات التي تقوم بها الوحدات العسكرية الإضافية ووحدة الشرطة المدنية المشكلة.

التغير		المجال الطبي
٨,٨%	٨٢,٤ دولارا	

• الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٢٨ - يعكس التغير الخدمات الطبية المقدمة إلى عدد إضافي من الأفراد العسكريين والشرطة المدنية والشرطة المشكلة والأفراد المدنيين.

التغير		المعدات الخاصة
٠%	٩٩ دولارا	

• الولاية: تأجيل خفض قوام البعثة

٢٩ - يعزى التغير بصفة رئيسية إلى الزيادة المتوقعة في المدفوعات المقدمة إلى البلدان المساهمة بقوات للاكتفاء الذاتي في المعدات الخاصة المقدمة للوحدات العسكرية الإضافية ووحدة الشرطة المدنية المشكلة.

التغير		اللوازم والخدمات والمعدات المتنوعة
٠,٩%	٢٨٤٣ دولارا	

• تأجيل خفض قوام البعثة

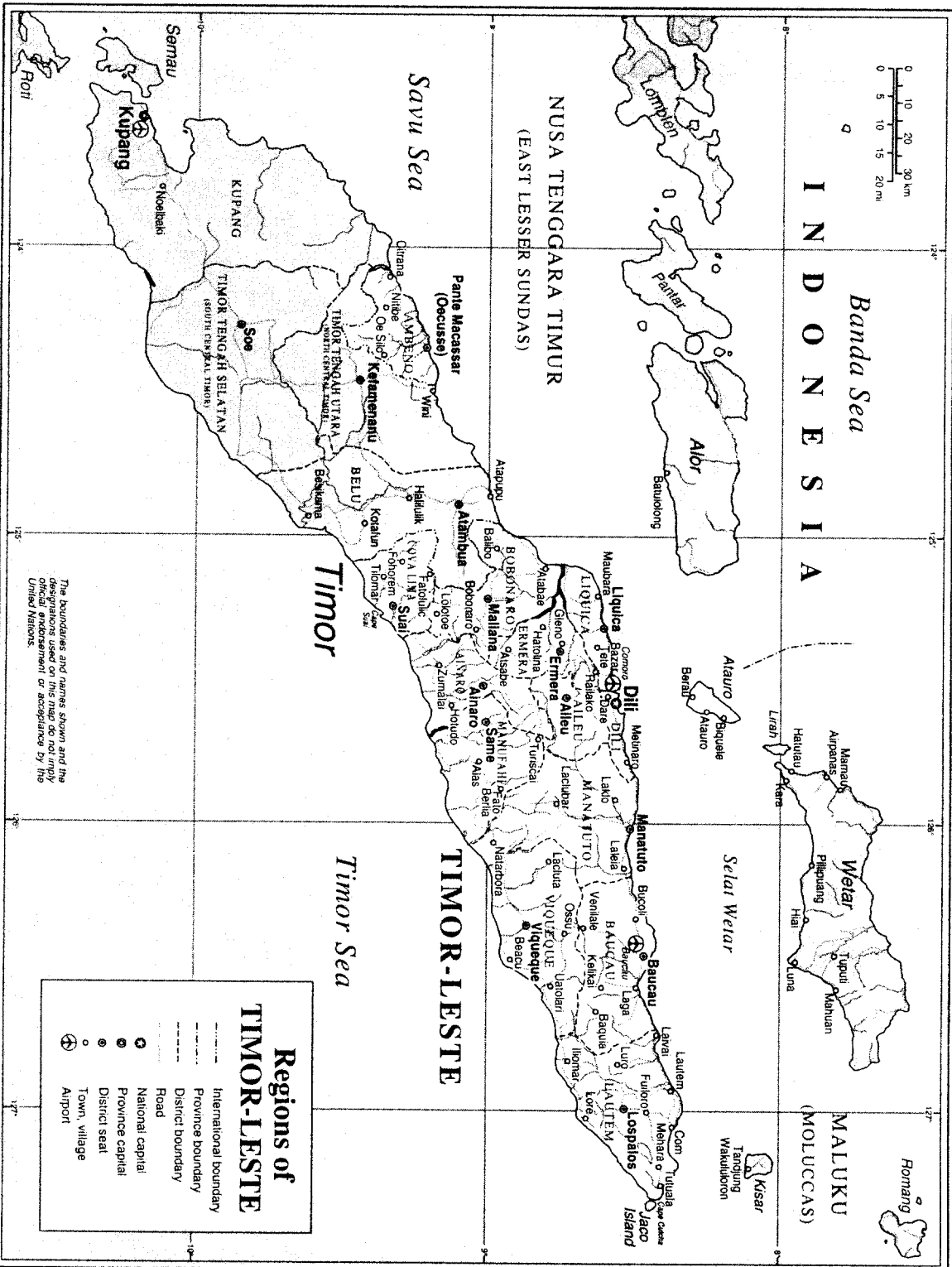
٣٠ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى اللوازم والخدمات المتنوعة الإضافية مثل الطباعة والاستنساخ والتأمين العام لأعداد إضافية من الوحدات العسكرية والشرطة المدنية بالإضافة إلى نشر وحدة الشرطة المشكلة الجديدة.

رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٣١ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل البعثة:

(أ) اعتماد المبلغ الإضافي الذي يبلغ إجماليه ٢٣ ٨٢٧ ٥٠٠ دولار للإنفاق على البعثة خلال فترة الإثني عشر شهرا التي تبدأ من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، مع مراعاة المبلغ الذي كانت الجمعية العامة قد اعتمدته في قرارها ٣٢٧/٥٧ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛

(ب) تقسيم المبلغ الإضافي الذي يبلغ إجماليه ٢٣ ٨٢٧ ٥٠٠ دولار بمعدل شهري قدره ١ ٩٨٥ ٦٢٥ دولارا مع مراعاة المبالغ التي قسمت فعلا على الدول الأعضاء خلال هذه الفترة، إذا قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة إلى ما بعد ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤.



Map No 4117 Rev. 4 UNITED NATIONS  
October 2002

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.

Department of Public Information  
Cartographic Section